

(۲)
کنگره بیست و سوم
اتحادیه بین‌المللی
وکلای دادگستری

لندن
۱۳۴۸ مرداد ۳۰



ضیاء الدین نقابت
وکیل دادگستری
پژوهشکاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
سال حامی علوم انسانی

همانطور که قبلاً توضیح دادیم، تجاوز به حریم شخصیت انسانی و تضییع حقوق سیاسی و باستانی افراد بواسیله فنی الکترونی، ضبط صوت، فیلمبرداری وغیره در کنگره بیست و سوم لندن سال ۱۹۶۹ مورد بحث قرار گرفت. در این کنگره همچنین به اقداماتی که برای جلوگیری از چنین اعمال زیانآوری بعمل آمده، از قبیل کنفرانس استکهلم ۱۹۶۷ و پیام شورای فدرال سویس بمجلس فدرال در طرح قانون بیستم دسامبر ۱۹۶۸ راجع به حمایت از حقوق سری اشخاص بوسیله وضع مجازات، و دیگر خطرات استعمال دستگاهها و وسائل واسیله ظریف که با آنها به

حقوق و شخصیت فرد انسانی حمله می شود و نیز قوانین جاری کشورهای متعدد در این موضوع توجه خاصی مبذول گردید که اینکشمهای از آن از نظر خوانندگان محترم می گذرد :

۱

تعاریف مختصه از وسایل فنی

وسایل فنی که استعمال ریاکارانه آنها تجاوز بحریم شخصیت انسان است و باید بواسیله قانونی از بکار بردن آنها واز استفاده آنها جلوگیری شود ، بشرح ذیل است :

اشیایی که ممکن است آنها را در منازل و اماکن مختلف جاداد تا در غیاب استعمال کننده قادر باشد مذاکرات و مطالبات ساکنین را دوی نوارهای مغناطیسی ضبط کند؛ اسبابی بصورت میکرو بال (۱) که زیر پنجره عمارت از داخته می شود تا تمام گفتگوها را ضبط کند؛ اسبابی که در جیب مخفی می شود و در ظرف چندین ساعت احتیاج بتعویض نوار ندارد و می توان آنها را در قلم و مداد و تکمه و سنجاق و غیره مخفی کرد؛ یا می توان آنرا در دستگاه تلفن یا زیر مبل یا گلدن جاداد . این گونه اسباب با صدابکار می افتد و باقطع صدا متوقف می شود و بطور خودکار مذاکرات مخفی اشخاص را ضبط می کند؛ وسایلی بنام نهایی که می تواند صدا و مذاکرات را بین پاریس و نیویورک یا لندن و آمریکا منتقل کند. نصب این وسیله در دستگاه تلفن طوری است که بدون ایجاد صدای زنگ صدا را در دستگاه گیرنده منتقل می سازند؛ میز یا وسیله استماع که صدای خارج را منعکس می سازد؛ در دستگاههای عکاسی و نقاط مختلف وسایل دقیق و نظریف نصب می شود که با باطری کار می کند و می تواند تصاویر و اصوات را ضبط کند. این وسایل خیلی کوچک و قابل حمل در جیب

1) Micro - Balle .

است و از فوائل دور مطابق اصول فنی تلویزیونی تصاویر را ضبط می کند.

استعمال وسایل مزبور بطور مخفی غیر قانونی شناخته شده و در بعضی کشورهای متعدد بکار بردن آنها جرم تشخیص می شود و مستوجب مجازات است. همانند قانون ۲۰ دسامبر ۱۹۶۸ سویس و آلمان وغیره که ذیلا توضیح داده می شود.

۳

قوانین فعلی کشورهای متعدد

آلمان. در قانون مجازات عمومی آلمان مقررات مصوب چهارم اکتبر ۱۹۶۷ برای جلوگیری از استعمال غیر قانونی وسایل فنی مذکور وارد شده که نسبت به فعل مجازاتی تعیین کرده است. هنلا شق ۱ ماده ۲۹۸ قانون مزبور ضبط مجرمانه مذاکرات غیر علنی را مجازات می کند و شق ۲ ماده ۲۹۸ بکار بردن وسایل استماع مذاکرات خصوصی را جرم دانسته، شق ۳ ماده ۲۹۸ نشر مذاکرات مجرمانه یا کفتن آنها را بشخص ثالث جرم و قابل مجازات تشخیص داده است و اگرnon مشاورانی جریان دارد که کسب خبر از پست و تلگراف و تلفن بوسایل مجرمانه، یعنی (حق استماع) را محدود کنند.

اتریش. بموجب ماده ۳۱۰ قانون ۳۱ مارس ۱۹۶۵ گوش دادن یا ضبط کردن مذاکرات بین اشخاص ممنوع است و چنین مقرر می دارد: «هر کس عمداً و سایل ثبت و ضبط صوت را برای تحصیل اطلاع از نظریات و عقاید دیگری که مایل به نشر آن نیست، بکار برد یا آن اطلاع را بدون اجازه بشخص ثالث بدهد، به شش ماه تا ۱۲ ماه حبس تادیبی یا تادیه ۵۰۰/۰۰۰ شیلینگ محکوم می شود. همچنین ثبت عمدى اظهارات و عقاید شخص ثالث که مایل بعلنی بودن آن نباشد، بمجازات مزبور محکوم می شود. تعقیب و مجازات موکول

است بشکایت مدعی خصوصی . بعلاوه مواد ۱۷ و ۲۴ و ۲۵ قانون ارتباطات دور (۱) مقرر اتی برای حمایت از مسایل محروم‌انه این ارتباطات وضع کرده . معذالک دیوانعالی کشور اتریش در رأی مورخه ۲۹ مای ۱۹۶۵ خود تصریح کرده که استعمال نوار مغناطیسی بر خلاف ماده ۳۱۰ قانون مجازات عمومی هر کاه برای حمایت از مصالح عالیه قابل رجحان بر منافع محروم‌انه خصوصی باشد، جرم تلقی نمی‌شود . در خصوص بکار بردن وسایل بصری (عکاسی) بطور غیر مجاز فقط ماده ۷۸ قانون حمایت از حقوق مؤلفو مختروع استفاده بدون رضایت صاحب حق را منع کرده است .

بلژیک . بر طبق گزارش نمایندگان بلژیک در کنفرانس لندن قانونی مبنی بر منع استعمال و منع استفاده از وسایل فنی مزبور موجود نیست و رویه‌های قضایی متمایل است بقبول و پذیرفتن دلایلی که برای ثبوت دعاوی بوسایل فنی تهیه شود .

کانادا . بموجب قسمت اول فرمان راجع به اقدامات خصوصی (۲) مجازات‌ها یی پیش بینی شده برای گوش دادن بمذاکرات تلفنی و استراق سمع یا ثبت و ضبط مذاکرات بین اشخاص ثالث و افشای مذاکرات ضبط شده محروم‌انه کسی نزد ثالث .

ایالات متحده آمریکا . بموجب شقوق ۵ و ۱۰ و ۱۲ ماده ۲۵۰ طرح قانون مجازات عمومی مصوب ۱۹۶۲ افعال و اعمال زیر قابل تعقیب و مجازات است :

استراق سمع و ثبت و ضبط مذاکرات بین اشخاص ثالث، نگاه داشتن وسایل استماع مذاکرات تلفنی بین اشخاص ثالث و وسیله فنی بدست آوردن مذاکرات تلفنی اشخاص ثالث با قصد بکار بردن

1) Telecommunications.

2) Right of Privacy Act.

این وسائل در مقاصد غیرمشروع، بکار بردن مخفیانه وسائل استماع، افشاری مذاکرات مجرمانه یا نقل آن برای ثالث، ثبت و ضبط مجرمانه، کوش دادن به مذاکرات تلفنی.

ایتمالیاً. قانونی در موضوع مورد بحث وجود ندارد. فقط ماده ۱۰ قانون مدنی استعمال غیر مجاز تصویر دیگری را منع کرده و بمتضرر حق مطالبه خسارت داده است. همچنین ماده ۲۵۹۸ قانون مدنی درخصوص رقابت‌های غیر قانونی استعمال هر نوع وسیله تحصیل اطلاعات مجرمانه را منع کرده.

نروزه. قانون ۱۲ دسامبر ۱۹۵۸ ماده ۱۴۵ را بقانون مجازات عمومی افزوده که بموجب آن استفاده و نصب وسائل استماع مذاکرات تلفنی بین اشخاص ثالث قابل مجازات است. این قانون مذاکرات خصوصی را مورد حمایت قرار داده است و چنین تصریح می‌کند: «بمجازات جریمه یا حبس تادیبی که ممکن است تا شش ماه تعیین شود، محکوم می‌شوند:

اولاً - هر کس به مذاکرات تلفنی یا غیر آن بین اشخاص ثالث با بکار بردن وسائل استماع ریا کارانه کوش بدهد، یا در گفتگوهایی که بین اشخاص در محیط خصوصی می‌شود او حق مداخله ندارد، استراق سمع کند. ثانیاً - هر کس بوسیله دستگاه ضبط یا سایر وسائل فنی مخفیانه مذاکراتی را که سابقاً بین اشخاص انجام گرفته و یا در محیطی خصوصی بوده که او حق دخالت نداشته، بدست آورده یا خود را ببهانه مجعل وارد کند یا در آن محفوظ مخفی شود. ثالثاً - هر کس دستگاه ضبط و ثبت مذاکرات را به مقاصد مذکور در فوق مورد استفاده قرار دهد. شرکا و معاونین او نیز بهمان مجازات محکوم می‌شوند و جنبه عمومی جرایم مزبور بر حسب اقتضای مورد قابل تعقیب است.

البته هر کس حق دارد درصلاح و سکون و آرامش زندگی کند.
پس هر کس این آرامش را عمدها یا سهواً بوسیله اعمال و افعال خود
مختل سازد، مرتكب و معاونین و شرکای او نیز بهمان مجازات یک
تا شش ماه حبس تأدیبی یا جریمه نقدی محکوم می‌شوند. این جرایم
با شکایت مدعی خصوصی مجازات می‌شوند، ولی جنبه عمومی بر حسب
اقضای مصالح عالیه نیز قابل تعقیب است.

پرتفعال . ماده ۸ قانون مدنی ۱۹۶۶ حقوق فردی و خصوصی را
محترم شمرده و ماده ۲۶۲ فرمان ۳۲۵۳ مورخ ۱۹۴۲/۹/۱۰ وزارت
پست و تلگراف و تلفن را مكلف بحفظ اسرار نموده است .
سویس . بموجب قانون ۲۰ دسامبر ۱۹۶۸ که از اول ۱۹۶۹
قابل اجراست ، قانون مجازات عمومی ۱۹۳۷ تغییر یافته و بترتیب
ذیل اصلاح شده است : «جرایم بر ضد احترام و بر ضد محیط‌سری و
محیط خصوصی » ، ماده ۱۷۹ - جرایم بر ضد محیط سری یا محیط
خصوصی :

الف - استماع یا ثبت مذاکرات بین اشخاص دیگر : اولاً -
هر کس بدون رضایت تمام شرکت کنندگان در مذاکراتی که فاقد
جهنمه علني است، اقدام باستماع مذاکرات آنها با وسائل فنی نماید،
ثانیاً هر کس از اطلاعاتی که بواسیل مذکور فوق باو برسد یا
می‌توانسته حدس بزندگیه بواسیل فوق بدست آمده و در اختیار او
کذاشته شده، نفعی تحصیل کند یا آنرا در اختیار اشخاص ثالث بگذارد،
ثالثاً - هر کس مذاکرات ضبط شده بواسیل مذکور یا قابل حدس باینکه
 بواسیل مذکور تحصیل شده نگاهداری کند یا آنرا بطور امامت یا
عاریه بدیگری بسپارد، بموجب شکایت مورد مجازات حبس یا جریمه
واقع می‌شود . ب - ضبط غیر مجاز مذاکرات: اولاً - هر کس در اجتماعی
شرکت داشته و مذاکراتی بعمل آمده که نباید علني شود و بدون

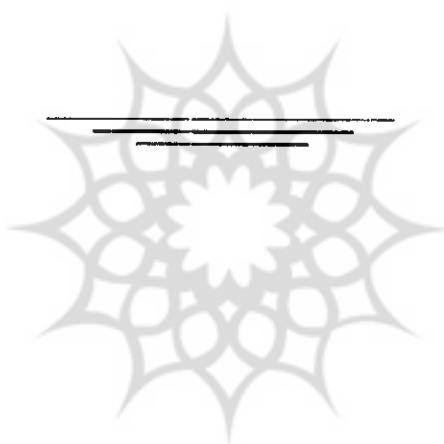
رضایت کلیه حضار و مخاطبین و مستمعین با وسائل فنی صحبتها و گفتگوهارا ضبط کرده باشد؛ نایا - هر کس مذاکرات ثبت شده بواسیله مزبور را یا قابل حدس باینکه بواسیله مزبور تحصیل شده نگاهداری کند یا از آنها بهره مند شود یا بنحو قابل استردادر اختیار شخص ثالث بگذارد، بموجب شکایت مدعی خصوصی بحبس از یک سال یا بیشتر یا بجریمه نقدی محکوم می شود. همچنین نگاهداری یا تودیع هر نوع دستگاههای بصری که با وسائل غیر مشروع فوق بدست آمده قابل تعقیب است.

ج - موارد ذیل از شمول ماده ۱۷۹ خارج و غیرقابل تعقیب است: استعمال گفتگوی اشخاص بواسیله دستگاه تلفن یا بواسیله فرعی که استعمال آنها از طرف وزارت پست و تلگراف و تلفن اجازه داده شده باشد.

د - تبلیغ و بجزیان گذاشتن وسائل ضبط غیر قانونی اصوات و تصاویر. هر کس بسازد یا وارد کند یا صادر کند یا بدست آورد یا انبار کند یا تملک نماید یا حمل کند یا در اختیار غیر قرار دهد یا بفروشد یا اجاره کند یا امامت بدهد یا بنحوی از انجا بجزیان بگذاردو وسائل فنی مخصوص شنیدن غیر قانونی و ضبط غیر قانونی صدا و تصاویر را یا تبلیغاتی درمورد ساختمان آنها معمول بدارد، بر طبق شق ۱ ماده ۱۷۹ مجازات می شود. در صورتی که متهم شخص حقوقی باشد، اشخاص طبیعی که عهده دار استفاده از آن وسائل بوده اند، تعقیب می شوند.

مزاحمت با تلفن. کسانی که بر حسب شیطنت یا شوخی از دستگاههای تلفن برای ایجاد مزاحمت یا تولید اضطراب در اشخاص دیگر سوء استفاده می کنند، با شکایت مدعی خصوصی بمجازات حبس یا جریمه محکوم می شوند.

علت ذکر متن مقررات کیفری قانون جزای سویس در این توضیحات آن است که بهتر از سایر کشورها در خصوص وضع قواعد جلوگیری از مداخلات غیر قانونی بوسایل سمعی و بصری فنی در شخصیت انسان توجه و اقدام کرده و حقوق خصوصی و سری را مورد حمایت قرار داده است.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی